

Модел на информационно известие

Безплатните центрове за информация, изследване и диагностика (Centres gratuits d'information, de dépistage et de diagnostic, CeGIDD) трябва да се придържат към следния модел за информационно известие (да се преведе на най-често използваните езици от консултантите на центъра):

„Вие сте в Безплатен център за информация, изследване и диагностика за човешки имунодефицитен вирус (ХИВ), вирусни хепатити и полово предавани инфекции (Centre gratuit d'information, de dépistage et de diagnostic, CeGIDD).

Консултациите и грижите в тези центрове са безплатни и подлежат или не на анонимност, в зависимост от Вашия избор:

- ако изберете неанонимно (или поименно) обслужване, трябва да предоставите данни за Вашата самоличност и да можете да ги удостоверите (собствено, фамилно име, други лични данни...). Медицинското Ви досие ще се съхранява с посочване на самоличността Ви в условия, гарантиращи спазването на поверителност, и ще бъде достъпно само за лекуващия персонал в центъра;

- ако изберете анонимност, няма да сте задължен/а да удостоверявате самоличността си (собствено, фамилно име, други лични данни...). Медицинското Ви досие ще се съхранява под кодов номер (анонимен код), който не позволява да бъдете идентифициран/а. Този номер ще Ви бъде даден на рецепцията, ако заявите, че избирате анонимност. Трябва да пазите този номер, защото ще Ви го изискват на всяка консултация, за да получат достъп до медицинското Ви досие, за да се осигури обслужването Ви и медицинското Ви проследяване. По време на първата консултация лекарят (или друг здравен специалист, изпълняващ тази функция) ще Ви обясни, че можете да поискате снемане на анонимността по всякакъв начин и във всеки момент и че може, въпреки всичко, да съществуват някои ситуации, в които може да се наложи той да Ви предложи снемане на анонимността с Ваше съгласие, било на същата тази консултация, ако вече проявявате признаци, показателни за инфекция с ХИВ, вирусен хепатит В или С или полово предавана инфекция, било на някоя следваща консултация, с оглед на резултатите от проведените изследвания. Това снемане на анонимността, ако лекарят го предложи и Вие го приемете, би му позволило да ускори медицинските грижи за Вас. Тогава би било по-лесно да Ви се проведе лечение, да Ви се направи имунизация, допълнителен цялостен медицински преглед или да Ви се даде направление за друга служба или друг лекар.

По време на консултацията, лекарят ще Ви попита съответно дали сте избрали анонимността или сте съгласен/на да предоставите данни за Вашата самоличност. Не е нужно да посочвате причините за Вашия избор. Можете да промените намерението си на тази първа консултация или по-късно.

Ако желаете да запазите анонимност, можете все пак да бъдете изследван/а, за ХИВ, хепатит или полово предавани инфекции. В случай на диагноза за полово предавана инфекция, ще получите лечение, без да е нужно да предоставяте данни за самоличността си. За допълнителни грижи лекарят ще Ви посочи към кои служби да се обърнете. Същевременно, обаче, няма да е възможно да Ви се направи имунизация или да Ви се предпише противозачатъчно средство, ако желаете да запазите анонимност.

Какъвто и да е изборът Ви, Вашето досие и данните, които съдържа, подлежат на лекарска тайна и се съхраняват в условия, гарантиращи спазването на поверителността.“